

ELEKTROMAGNETILINE ÜHILDUVUS. OSA 6-7:
ÜLDSTANDARDID. IMMUUNSUSNÕUDED
OHUTUSSÜSTEEMI (TALITUSOHUTUS) SEADMETELE
TÖÖSTUSKESKKONNAS

Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-7: Generic standards - Immunity requirements for equipment intended to perform functions in a safety-related system (functional safety) in industrial locations

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 61000-6-7:2015 sisaldab Euroopa standardi EN 61000-6-7:2015 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 61000-6-7:2015 consists of the English text of the European standard EN 61000-6-7:2015.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 08.05.2015.	Date of Availability of the European standard is 08.05.2015.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 33.100.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

**Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-7: Generic standards - Immunity requirements for equipment intended to perform functions in a safety-related system (functional safety) in industrial locations
(IEC 61000-6-7:2014)**

Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 6-7:
Normes génériques - Exigences d'immunité pour les
équipements visant à exercer des fonctions dans un
système lié à la sécurité (sécurité fonctionnelle) dans des
sites industriels
(IEC 61000-6-7:2014)

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-7:
Fachgrundnormen - Störfestigkeitsanforderungen an Geräte
und Einrichtungen, die zur Durchführung von Funktionen in
sicherheitsbezogenen Systemen (funktionale Sicherheit)
an industriellen Standorten vorgesehen sind
(IEC 61000-6-7:2014)

This European Standard was approved by CENELEC on 2014-11-13. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

The text of document 77/462/FDIS, future edition 1 of IEC 61000-6-7, prepared by IEC/TC 77 "Electromagnetic compatibility" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61000-6-7:2015.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2015-11-08
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2017-11-13

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61000-6-7:2014 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60204-1:2005 and A1:2008	NOTE	Harmonized as EN 60204-1:2006 (modified) and EN 60204-1:2009/A1:2009 (not modified)
IEC 61000-6-2:2005	NOTE	Harmonized as EN 61000-6-2:2005 (not modified).
IEC 61326-1:2012	NOTE	Harmonized as EN 61326-1:2013 (not modified).
IEC 61508-2	NOTE	Harmonized as EN 61508-2.
IEC 61508-4:2010	NOTE	Harmonized as EN 61508-4:2010 (not modified).
IEC 61511	NOTE	Harmonized in EN 61511 series (not modified).
IEC 61784-3	NOTE	Harmonized in EN 61784-3 series (not modified).
IEC 62061:2005	NOTE	Harmonized as EN 62061:2005 (not modified).
ISO 13849-1:2006	NOTE	Harmonized as EN 13849-1:2008 (not modified).
ISO 13849-2:2012	NOTE	Harmonized as EN 13849-2:2012 (not modified).

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050	series	International Electrotechnical Vocabulary	-	-
IEC/TS 61000-1-2	2008	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 1-2: General - Methodology for the achievement of functional safety of electrical and electronic systems including equipment with regard to electromagnetic phenomena	-	-
IEC 61000-1-6	2012	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 1-6: General - Guide to the assessment of measurement uncertainty	-	-
IEC 61000-4-2	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test	EN 61000-4-2	-
IEC 61000-4-3	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test	EN 61000-4-3	-
IEC 61000-4-4	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test	EN 61000-4-4	-
IEC 61000-4-5	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test	EN 61000-4-5	-
IEC 61000-4-6	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields	EN 61000-4-6	-

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 61000-4-8	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-8: Testing and measurement techniques - Power frequency magnetic field immunity test	EN 61000-4-8	-
IEC 61000-4-11	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-11: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests	EN 61000-4-11	-
IEC 61000-4-16	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-16: Testing and measurement techniques - Test for immunity to conducted, common mode disturbances in the frequency range 0 Hz to 150 kHz	EN 61000-4-16	-
IEC 61000-4-29	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-29: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations on d.c. input power port immunity tests	EN 61000-4-29	-
IEC 61000-4-34	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-34: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with mains current more than 16 A per phase	EN 61000-4-34	-
IEC 61508	series	Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems	EN 61508	series
IEC 61784-3	-	Industrial communication networks - Profiles - Part 3: Functional safety fieldbuses - General rules and profile definitions	EN 61784-3	-
IEC Guide 107	-	Electromagnetic compatibility - Guide to the drafting of electromagnetic compatibility publications	-	-

CONTENTS

FOREWORD.....	4
INTRODUCTION.....	6
1 Scope and object.....	7
2 Normative references	7
3 Terms, definitions and abbreviations	8
3.1 Terms and definitions.....	8
3.2 Abbreviations	12
4 General	13
4.1 Conformance to IEC Guide 107.....	13
4.2 Conformance to IEC/TS 61000-1-2	13
4.3 Strategy for the availability of functions intended for safety applications	14
5 Performance criteria	14
5.1 Performance criterion for functional safety applications.....	14
5.2 Application of the performance criterion DS	15
6 Test plan	15
6.1 General.....	15
6.2 Configuration of EUT during testing	15
6.2.1 General	15
6.2.2 Composition of EUT.....	16
6.2.3 Assembly of EUT	16
6.2.4 I/O ports	16
6.2.5 Auxiliary equipment	16
6.2.6 Cabling and earthing (grounding).....	16
6.3 Operational conditions of EUT during testing	16
6.3.1 Modes	16
6.3.2 Environmental conditions.....	16
6.3.3 EUT application software during test.....	16
6.4 Specification of functional performance.....	17
6.5 Test description	17
6.6 Test performance.....	17
6.6.1 General	17
6.6.2 Aspects to be considered during application of DS	17
7 Immunity requirements	18
8 Test setup and test philosophy	25
8.1 Test setup.....	25
8.2 Test philosophy.....	26
8.3 Test configuration	26
8.4 Monitoring.....	27
9 Test results and test report.....	27
Annex A (informative) Strategy for functions intended for safety applications	28
Bibliography.....	29
Figure 1 – Equipment ports	11

Table 1 – Reaction of EUT during test	18
Table 2 – Immunity test requirements for equipment – Enclosure port.....	19
Table 3 – Immunity test requirements for equipment – Input and output AC power ports	20
Table 4 – Immunity test requirements for equipment –Input and output DC power ports	21
Table 5 – Immunity test requirements for equipment – I/O signal/control ports	22
Table 6 – Immunity test requirements for equipment – I/O signal/control ports connected directly to AC power supply networks (including functional earth ports).....	23
Table 7 – General frequency ranges for mobile transmitters and ISM equipment for radiated tests.....	24
Table 8 – General frequency ranges for mobile transmitters and ISM for conducted tests	25
Table 9 – Applicable performance criteria and observed behaviour during test for equipment within the scope that is intended for use in safety-related systems	26

INTRODUCTION

IEC 61000 is published in separate parts according to the following structure:

Part 1: General

General considerations (introduction, fundamental principles)
Definitions, terminology

Part 2: Environment

Description of the environment
Classification of the environment
Compatibility levels

Part 3: Limits

Emission limits
Immunity limits (insofar as they do not fall under the responsibility of the product committees)

Part 4: Testing and measurement techniques

Measurement techniques
Testing techniques

Part 5: Installation and mitigation guidelines

Installation guidelines
Mitigation methods and devices

Part 6: Generic standards

Part 9: Miscellaneous

Each part is further subdivided into several parts, published either as International Standards or technical reports, some of which have already been published as sections. Others will be published with the part number followed by a dash and completed by a second number identifying the subdivision (example: IEC 61000-3-11).